

26.11.2018

B8-0546/1

**Amendement 1**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Considérant A bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*A bis. considérant que la commission des pétitions s'appuie essentiellement sur le rapport subjectif du pétitionnaire et n'a généralement pas accès aux décisions de justice qui donnent une description complète et objective de la situation, et contiennent à la fois les témoignages des parents, des enfants et des témoins;*

Or. en

26.11.2018

B8-0546/2

**Amendement 2**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Considérant G bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*G bis. considérant que, selon les informations qu'elle a fournies, la Cour européenne des droits de l'homme a été saisie de 17 recours introduits contre l'Allemagne par des pétitionnaires non allemands à propos de la responsabilité parentale ou de la garde d'enfants dans des litiges familiaux transfrontières, et que tous ont été jugés irrecevables;*

Or. en

26.11.2018

B8-0546/3

**Amendement 3**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Considérant L**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***L. considérant que l'absence de contrôles précis et détaillés sur la nature non discriminatoire des procédures et des pratiques adoptées par les autorités allemandes compétentes dans les litiges familiaux ayant une dimension transfrontière impliquant des enfants peuvent avoir des effets délétères sur le bien-être de l'enfant et conduire à une violation accrue des droits des parents non allemands;***

***supprimé***

Or. en

26.11.2018

B8-0546/4

**Amendement 4**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Considérant L bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*L bis. considérant que le principe de subsidiarité s'applique dans toutes les questions de droit matériel de la famille;*

Or. en

**Amendement 5****Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution****B8-0546/2018****Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution****Paragraphe 1***Proposition de résolution**Amendement*

1. ***constate avec une vive inquiétude que les problèmes dénoncés par des pétitions de parents non allemands concernant le système allemand du droit de la famille, dont le rôle controversé du Jugendamt, ne sont toujours pas résolus; souligne que la commission des pétitions reçoit constamment des pétitions de parents non allemands rapportant de graves discriminations dues aux procédures et aux pratiques adoptées concrètement par les autorités allemandes compétentes dans les litiges familiaux transfrontières impliquant des enfants;***

1. ***souligne*** que la commission des pétitions reçoit constamment des pétitions de parents non allemands rapportant des discriminations dues, ***selon eux***, aux procédures et aux pratiques adoptées concrètement par les autorités allemandes compétentes dans les litiges familiaux transfrontières impliquant des enfants; ***rappelle les travaux de longue haleine de la commission des pétitions concernant le traitement des pétitions relatives au rôle du Jugendamt, avec notamment une mission d'information en Allemagne en 2011, qui n'a pas révélé de preuve d'une quelconque discrimination systématique de la part du Jugendamt dans les litiges familiaux dont les conséquences dépassent les frontières nationales;***

Or. en

26.11.2018

B8-0546/6

**Amendement 6**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 2**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

2. **condamne** tous les cas de discrimination contre des parents non allemands par le Jugendamt;

2. **relève avec inquiétude** tous les cas **allégués** de discrimination contre des parents non allemands par le Jugendamt;

Or. en

**Amendement 7****Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution****B8-0546/2018****Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution****Paragraphe 4***Proposition de résolution**Amendement*

4. souligne que les autorités nationales sont tenues, en vertu du règlement Bruxelles II bis, de reconnaître et d'exécuter les décisions rendues dans un autre État membre dans les affaires impliquant des enfants; ***s'inquiète du fait que dans les litiges familiaux ayant une dimension transfrontière, les autorités allemandes peuvent systématiquement refuser de reconnaître les décisions judiciaires rendues dans d'autres États membres dans les cas où les enfants de moins de trois ans n'ont pas été entendus; souligne que cet aspect nuit au principe de confiance mutuelle entre les États membres lorsque le système juridique d'un État membre fixe un*** seuil d'âge différent pour l'audition d'un enfant;

4. souligne que les autorités nationales sont tenues, en vertu du règlement Bruxelles II bis, de reconnaître et d'exécuter les décisions rendues dans un autre État membre dans les affaires impliquant des enfants; ***relève que la fixation d'un*** seuil d'âge différent pour l'audition d'un enfant ***dans les États membres diminue le taux de reconnaissance et d'exécution des jugements à travers l'UE;***

Or. en

26.11.2018

B8-0546/8

**Amendement 8**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 5**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

**5. déplore que pendant des années, la Commission n'ait pas assuré des contrôles précis des procédures et des pratiques employées dans le système allemand du droit de la famille, y compris par le Jugendamt, dans le cadre des litiges familiaux ayant une dimension transfrontière, faillant ainsi à l'obligation de protéger l'intérêt supérieur de l'enfant et tous les autres droits connexes;**

**supprimé**

Or. en

26.11.2018

B8-0546/9

**Amendement 9**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 5 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*5 bis. rappelle la réponse de la Commission en ce qui concerne les pétitions relatives au rôle du Jugendamt dans les litiges familiaux ayant une dimension transfrontière; répète que l'Union européenne n'a pas de compétence générale pour agir dans les matières relevant du droit de la famille, que le droit matériel de la famille demeure de la seule compétence des États membres et ne peut être contrôlé par la Commission, que, en cas d'inquiétude quant au fonctionnement du Jugendamt, il convient d'introduire un recours au niveau national, et que si des parents estiment que l'un de leurs droits fondamentaux a été violé, ils peuvent introduire un recours devant la Cour européenne des droits de l'homme de Strasbourg, une fois que les voies de recours au niveau national ont été épuisées;*

Or. en

26.11.2018

B8-0546/10

**Amendement 10**

**Julia Pitera**

au nom du groupe PPE

**Proposition de résolution**

**B8-0546/2018**

**Cecilia Wikström**

au nom de la commission des pétitions

Le rôle des services allemands de l'aide sociale à l'enfance (Jugendamt) dans les litiges familiaux transfrontières

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 10**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

10. demande à la Commission d'évaluer dans les pétitions en question si les juridictions *allemandes* ont dûment respecté les dispositions du règlement Bruxelles II bis lors de la définition de leurs compétences et si elles ont pris en considération les arrêts ou les décisions rendus par les juridictions d'autres États membres;

10. demande à la Commission d'évaluer dans les pétitions en question si les juridictions *des États membres* ont dûment respecté les dispositions du règlement Bruxelles II bis lors de la définition de leurs compétences et si elles ont pris en considération les arrêts ou les décisions rendus par les juridictions d'autres États membres;

Or. en